

## Istruzioni di montaggio degli accessori

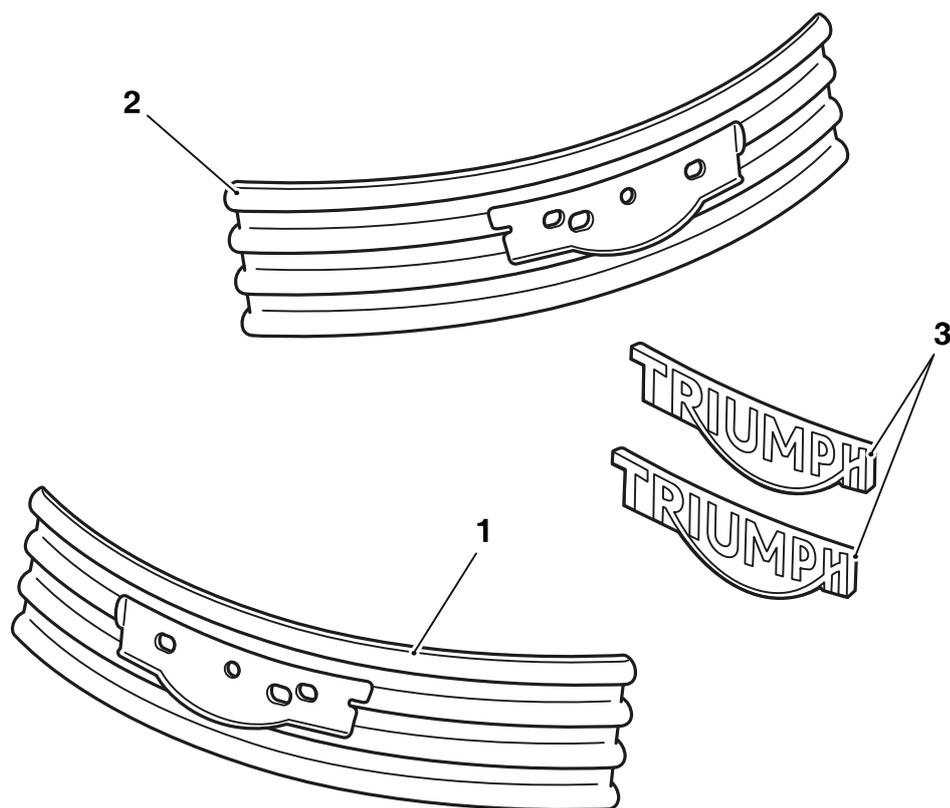
Kit stemma serbatoio	
Numero kit	Modelli interessati
A9790059, A9798013, A9790070	Bonneville T100 dal VIN 759204, Bonneville T120

La ringraziamo per aver scelto un kit accessorio originale Triumph. Il presente kit accessorio è stato progettato e costruito da Triumph avvalendosi di una comprovata esperienza tecnica, di un rigoroso programma di prove e di una continua politica all'insegna dell'affidabilità, sicurezza e prestazioni superiori.

Preghiamo di leggere a fondo tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio del kit accessorio in modo da familiarizzarsi con tutte le caratteristiche del kit e con la procedura di montaggio.

Queste istruzioni fanno parte integrale del kit accessorio con il quale devono restare anche se la motocicletta dotata di accessorio viene in seguito venduta.

### Ricambi forniti



1. Stemma serbatoio destro	1	3. Inserto stemma serbatoio	2
2. Stemma serbatoio sinistro	1	4. Salviettina (non illustrata)	1



## Avvertenza

I kit accessori trattati in queste istruzioni sono stati progettati per impiego su modelli specifici di motociclette Triumph. I kit accessori e i modelli ai quali sono destinati sono elencati all'inizio di queste istruzioni. Questi kit non devono essere montati su nessun altro modello Triumph né su motociclette di altre marche. Il montaggio di questo kit accessorio su qualsiasi altro modello Triumph non elencato o su motociclette di qualsiasi altra marca potrebbe influire negativamente sulle prestazioni, stabilità o manovrabilità della motocicletta. In tali casi si potrebbe causare la perdita di controllo e un incidente.



## Avvertenza

Far sempre montare ricambi, accessori e conversioni originali Triumph da parte di un meccanico opportunamente addestrato appartenente a un Concessionario Triumph autorizzato. Il montaggio di ricambi, accessori e conversioni eseguito da un tecnico non appartenente a un Concessionario Triumph può pregiudicare il controllo, la stabilità o altri aspetti della guida della motocicletta e provocare la perdita di controllo e un incidente.



## Avvertenza

Nel corso della procedura, accertarsi che la motocicletta sia ben stabilizzata e sorretta in modo adeguato per evitare il rischio di lesioni causate da un'eventuale caduta.

### Nota:

- **Triumph offre un'ampia gamma di accessori originali approvati per la Sua motocicletta. In queste istruzioni non possiamo quindi occuparci di tutti i tipi di apparecchi disponibili. Per lo smontaggio e il montaggio di accessori originali Triumph consultare sempre le istruzioni fornite con il relativo kit accessorio. Per avere altre copie di qualsiasi istruzione di montaggio dei kit accessori Triumph, visitare [www.triumphinstructions.com](http://www.triumphinstructions.com) oppure contattare il concessionario Triumph autorizzato.**

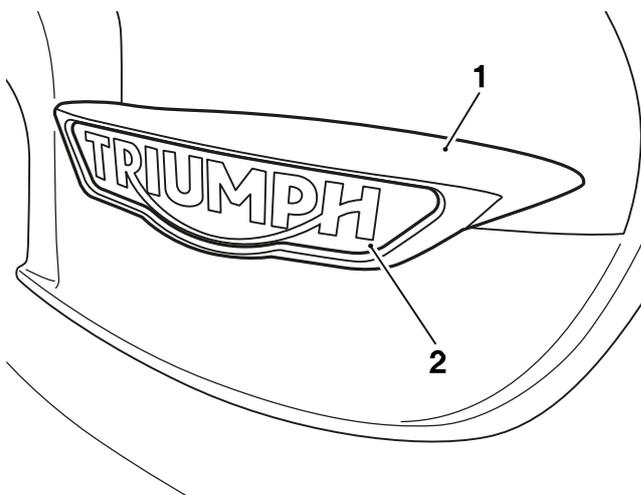
### Solo modelli Bonneville T120



## Attenzione

Prestare attenzione a fare in modo che gli attrezzi usati per rimuovere gli inserti originali dello stemma del serbatoio non danneggino la vernice del serbatoio del carburante. Qualsiasi attrezzo che viene a contatto del serbatoio del carburante potrebbe danneggiare la vernice.

1. Usare un attrezzo idoneo per rimuovere con attenzione l'inserto originale dallo stemma destro sul serbatoio del carburante. Smaltire l'inserto dello stemma del serbatoio.



1. Stemma serbatoio
2. Inserto stemma serbatoio

### Tutti i modelli

2. Svitare le due viti dallo stemma e rimuovere lo stemma dal serbatoio del carburante. Conservare lo stemma del serbatoio e le viti per il riutilizzo se la motocicletta deve essere ripristinata allo stato originale.

### Nota:

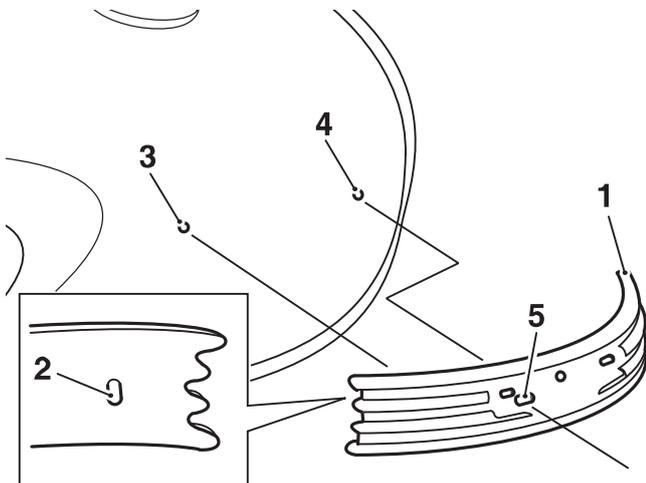
- **Leggere gli avvisi stampati sulla confezione della salvietta.**
- **La superficie dove si incolla la base dello stemma del serbatoio deve essere pulita e asciutta per garantire che l'adesivo abbia una base ben solida sulla quale aderire. Usare la salvietta fornita allo scopo.**
- 3. Pulire il serbatoio del carburante con la salvietta fornita.



## Attenzione

Quando si montano dei pezzi autoadesivi, prestare attenzione a verificare che il posizionamento sia corretto e preciso. Dopo aver steso l'adesivo sulla superficie di montaggio, non è più possibile staccare o riposizionare il pezzo se è allineato male. L'incollaggio iniziale è istantaneo, quello permanente si ottiene dopo 72 ore.

4. Staccare la pellicola protettiva dallo stemma del serbatoio destro.
5. Allineare la spina di centraggio sul retro dello stemma al punto di fissaggio posteriore sul serbatoio del carburante. Regolare l'orientamento dello stemma per allineare la fessura più grande sull'attacco al punto di fissaggio anteriore sul serbatoio del carburante, come da figura. Quando è allineato correttamente, premere lo stemma sul serbatoio del carburante.

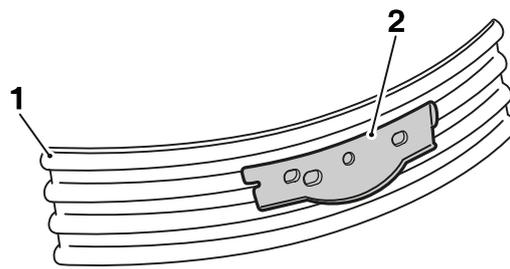


1. Stemma serbatoio
2. Spina di centraggio
3. Punto di fissaggio posteriore
4. Punto di fissaggio anteriore
5. Fessura

### Nota:

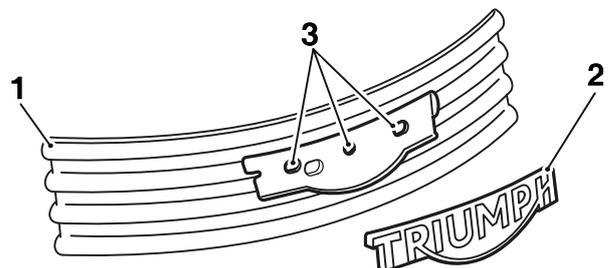
- Leggere gli avvisi stampati sulla confezione della salvietta.
- La superficie dove si incolla l'inserto dello stemma del serbatoio deve essere pulita e asciutta per garantire che l'adesivo abbia una base ben solida sulla quale aderire. Usare la salvietta fornita allo scopo.

6. Pulire la superficie di montaggio dell'inserto sullo stemma con la salvietta fornita.



1. Stemma
2. Area da pulire

7. Prendere gli inserti dello stemma dal kit. Staccare la pellicola protettiva dal retro dell'inserto dello stemma. Allineare l'inserto dello stemma ai fori di centraggio nello stemma e premere l'inserto nello stemma.



1. Base stemma serbatoio
2. Inserto stemma
3. Fori di centraggio

8. Ripetere i punti dal 1 al 7 per il lato sinistro.



### Avvertenza

Se dopo il montaggio del kit accessorio si nutrono dei dubbi su qualsiasi aspetto delle prestazioni della motocicletta, rivolgersi a un Concessionario Triumph autorizzato e non guidare la motocicletta fino a quando non è stata dichiarata idonea all'impiego dal Concessionario stesso. La guida della motocicletta quando si hanno dei dubbi su qualsiasi aspetto delle prestazioni può causare la perdita di controllo e un incidente.



### Avvertenza

Non guidare mai una motocicletta dotata di accessori a velocità superiori a 130 km/h.

La presenza di accessori può provocare variazioni nella stabilità e nella manovrabilità della motocicletta. Se non si prendono in considerazione queste variazioni nella stabilità della motocicletta, si può provocare la perdita di controllo o un incidente.

Ricordare che il limite di 130 km/h deve essere ridotto nelle seguenti situazioni: quando si aggiungono accessori non approvati, se il carico è eccessivo, se gli pneumatici sono consunti, se le condizioni generali della motocicletta sono insoddisfacenti, se il manto stradale è dissestato o in caso di maltempo.



### Avvertenza

La motocicletta non deve essere guidata a velocità superiori al limite di velocità legale ad eccezione di quando si trova in condizioni di gara su percorso autorizzato e delimitato.



### Avvertenza

Guidare questa motocicletta Triumph ad alta velocità solo su percorsi di gara adeguatamente delimitati o su circuiti di gara appositi. La guida ad alta velocità può essere effettuata solo dai conducenti che sono stati opportunamente addestrati nelle tecniche necessarie per tale tipo di guida e che conoscono a fondo le caratteristiche tecniche della motocicletta in tutte le condizioni di guida.

La guida ad alta velocità in qualsiasi altra circostanza è pericolosa e potrebbe causare la perdita di controllo della motocicletta e un incidente.